



MINISTERIO DE  
OBRAS PÚBLICAS  
Y DE TRANSPORTE

ACTA DE VERIFICACION NÚMERO GAI-AAF-047-11-2024  
"ADQUISICION DE DOS PICK UP DE DOBLE CABINA, 4X4, PARA EL FORTALECIMIENTO  
INSTITUCIONAL DE LA DACGER"

En la Dirección de Adaptación al Cambio Climático y Gestión Estratégica de Riesgo, dependencia del Ministerio de Obras Públicas y de Transporte MOPT, Plantel La Lechuza, ubicado en Kilometro 5 ½ carretera a santa tecla, San Salvador, a los veintiséis días del mes de noviembre de dos mil veinticuatro, reunidos los que suscribimos; **Licenciado César Enrique Marroquín Rivas, Gerente Administrativo Institucional, Licenciado**, **Coordinador Ad-Honorem del Área de Activo Fijo, Técnicos del Área de Activo Fijo: Señor**, **señor**, **señor** y el **señor** todos en representación de este Ministerio, con el propósito de verificar la **ADQUISICION DE DOS PICK UP DE DOBLE CABINA, 4X4, PARA EL FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DE LA DACGER**, recibidos por el Ing. Miguel Ángel Rubio Franco en su calidad de Administrador de la Orden de compra No. 00095, mediante el acta de recepción final de fecha dieciocho de noviembre de dos mil veinticuatro. El Área de Activo Fijo del MOPT ha verificado e identificado la adquisición de dos pick up doble cabina con los siguientes números de inventarios:

Nº	CODIGO DE INVENTARIO	CLASE	MARCA	MODELO	NUMERO DE MOTOR	NUMERO DE CHASIS	PRECIO
1	KFW-01-08-04-236-2024	PICK UP, 4 X 4, DOBLE CABINA AÑO 2024, COLOR BEIGE METALICO, TRANSMISION AUTOMATICA, PLACA N 21594-2011	VOLKSWAGEN	AMAROK	CSH 267852	8AWDB22H9RA020578	\$ 41,500.00
2	KFW-01-08-04-237-2024	PICK UP, 4 X 4, DOBLE CABINA AÑO 2024, COLOR BEIGE METALICO, TRANSMISION AUTOMATICA, PLACA N 21592-2011	VOLKSWAGEN	AMAROK	CSH 267562	8AWDB22H3RA020298	\$ 41,500.00
TOTAL							\$ 83,000.00

La recepción de la **ADQUISICION DE DOS PICK UP DE DOBLE CABINA, 4X4, PARA EL FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DE LA DACGER**, descritos en la tabla anterior se reciben nuevos y a satisfacción; manifestando que serán amparados a la Orden de compra No. 00095 y facturas No. DTE-01-00010000-000000000001768, No. DTE-01-00010000-000000000001769 ambas de fecha dieciocho de noviembre de dos mil veinticuatro por un valor de **OCHENTA Y TRES MIL CON 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, (US \$83,000.00)**., de fecha dieciocho de septiembre de dos mil veinticuatro, y no habiendo más que rectificar en la presente firmamos todos e conformidad a lo antes descrito anteriormente en la fecha señalada.

RECIBIO:

Contabilidad - G.F.I.

02/12/2024  
8:48 am

F.

Ing. Miguel Ángel Rubio Franco  
Administrador de la Orden de Compra  
No. 00095.



GAI-AAF-047-11-2024



MINISTERIO DE  
OBRAS PÚBLICAS  
Y DE TRANSPORTE

VERIFICO:

F. \_\_\_\_\_  
Sr. José Lucas Torice  
Técnico de Activo Fijo



F. \_\_\_\_\_  
Sr. Alirio Rolando Chávez González  
Técnico de Activo Fijo

F. \_\_\_\_\_  
Sr. Andrés Hernández Lucero  
Técnico de Activo Fijo



F. \_\_\_\_\_  
Sr. Jonathan Alexander Alfonso Cabrera  
Técnico de Activo Fijo

VISTO BUENO:



F. \_\_\_\_\_  
Lic. Santos Genaro Rodríguez  
Coordinador Ad-honorem  
Área de Activos Fijos - MOPT

F. \_\_\_\_\_

Lic. César Enrique Marroquín Rivas  
Gerente Administrativo Institucional



MINISTERIO DE  
OBRAS PÚBLICAS  
Y DE TRANSPORTE

### UNIDAD DE COMPRAS PÚBLICAS

ORDEN DE COMPRA:

No. 00095

*GAZ-AAF-047-11-2024*

San Salvador, 18 de septiembre de 2024.

Señores

CONTINENTAL MOTORES, S.A. DE C.V.

TEL:

Presente.

Solicito se entregue(n) el(los) productos/servicio(s) que se detallan en la presente ORDEN DE COMPRA a: DIRECCION DE ADAPTACION AL CAMBIO CLIMATICO Y GESTION ESTRATEGICA DEL RIESGO (DACGER), ubicado en: Km 5 ½ carretera a Santa Tecla, Plantel La Lechuza, Ministerio de Obras Publicas y de Transporte, Distrito de San Salvador, Municipio San Salvador Centro, Departamento de San Salvador.

ESPECIFICO	CANTIDAD	U/M	DESCRIPCION DEL SUMINISTRO O SERVICIO	VALOR TOTAL
61105	2	c/u	"ADQUISICIÓN DE DOS PICKUP DE DOBLE CABINA, 4X4, PARA EL FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DE LA DACGER"  VER DETALLE AL REVERSO	\$83,000.00
			PROCESO DE COTIZACION DE PRECIOS CP-B-004-2024  FUENTE DE FINANCIAMIENTO: KFW Y GOES CODIGO DEL PROYECTO 7982, DISPONIBILIDAD FONDO GENERAL SEGÚN ACUERDO No. 1580 DEL 17 DE JULIO DE 2024 FORMA DE PAGO: 60 Días Calendarios CLASIFICACION DE LA EMPRESA: Mediana empresa LUGAR DE ENTREGA: DACGER, ubicado en distrito de San Salvador, Municipio de San Salvador Centro, Departamento de San Salvador. TIEMPO DE ENTREGA: El plazo de entrega del Suministro es 30 días calendario, contados después de la entrega de la Orden de Compra. VIGENCIA DE LA ORDEN DE COMPRA: A partir de esta fecha hasta el 31 de diciembre de 2024. GARANTIA: Fiel Cumplimiento Contractual  ADMINISTRADOR DE LA ORDEN DE COMPRA: Ing. MIGUEL ÁNGEL RUBIO FRANCO TEL: 7127 7617 CORREO ELECTRONICO: <a href="mailto:miguel.rubio@mop.gob.sv">miguel.rubio@mop.gob.sv</a>	
TOTAL CON IVA INCLUIDO....				\$83,000.00

*Alba de Moran*

El valor total de esta ORDEN DE COMPRA ES: OCHENTA Y TRES MIL CON 00/100 DOLARES. Los productos detallados en esta ORDEN DE COMPRA deberán ser entregados en el lugar indicado, en un periodo 30 DÍAS CALENDARIO CONTADOS DESPUES DE LA ENTREGA DE LA ORDEN DE COMPRA.

#### DATOS DE LA APLICACIÓN

UNIDAD PRESUPUESTARIA		LINEA DE TRABAJO	
02- OBRAS PUBLICAS		03- INVERSION EN INFRAESTRUCTURA	
CIFRAS PRESUPUESTARIAS		FICHA	SOLICITUD DE COMPRA NIT DEL SUMINISTRANTE
2024-4300-4-0203-22-3 / 2024-4300-4-0203-22-5 / 2024-4300-4-0203-22-1		277	DACGER-KFW-004-2024
OBSERVACIONES:			

F.

Licenciado Edgar Romeo Rodríguez Herrera  
Ministro de Obras Públicas y de Transporte





MINISTERIO DE  
OBRAS PÚBLICAS  
Y DE TRANSPORTE

### ACTA DE RECEPCIÓN FINAL

**PROCESO: "ADQUISICIÓN DE DOS PICKUP DOBLE CABINA 4X4 PARA EL FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DE LA DACGER".** Orden de Compra N° 00095

Reunidos los suscritos, por parte de la Empresa CONTINENTAL MOTORES, S.A de C.V. el Asesor Comercial de la Empresa, Señor \_\_\_\_\_ z, y en representación del Ministerio de Obras Públicas y de Transporte, el Administrador de Contrato (Ing. Miguel Ángel Rubio Franco). Nos hemos reunidos para realizar la revisión de los siguientes bienes correspondiente a **DOS PICKUP DOBLE CABINA 4X4.**

<b>N 21594-2011</b> MARCA: VOLSWAGEN MODELO: AMAROK COLOR: BEIGE METALICO AÑO: 2024 TRACCIÓN; 4X4 N° CHASIS: 8AWDB22H9RA020578 N° MOTOR: CSH267852 N° VIN: 8AWDB22H9RA020578	<b>N 21592-2011</b> MARCA: VOLSWAGEN MODELO: AMAROK COLOR: BEIGE METALICO AÑO: 2024 TRACCIÓN; 4X4 N° CHASIS: 8AWDB22H3RA020298 N° MOTOR: CSH267562 N° VIN: 8AWDB22H3RA020298
--	--

ESPECIFICO	CANTIDAD	CONCEPTO	VALOR TOTAL
61105	2	ADQUISICIÓN DE DOS PICKUP DOBLE CABINA 4X4 PARA EL FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DE LA DACGER	\$ 83,000.00
<b>TOTAL CON IVA INCLUIDO</b>			<b>\$ 83,000.00</b>

#### CONSIDERANDO:

- I. Los bienes recibidos de parte de la Empresa CONTINENTAL MOTORES, S.A de C.V. fueron entregados satisfactoriamente el día 18 de noviembre 2024.
- II. El Administrador de Contrato realizó la revisión de los bienes entregados por parte de la Empresa CONTINENTAL MOTORES, S.A de C.V. haciendo constar que estos se



MINISTERIO DE  
OBRAS PÚBLICAS  
Y DE TRANSPORTE

encuentran en perfectas condiciones, cumplen los requerimientos y especificaciones establecidos en los documentos contractuales.

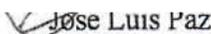
- III. De conformidad a lo establecido en la ORDEN DE COMPRA N°00095: suscrito en el Ministerio de Obras Públicas y de Transporte (MOPT) con la sociedad CONTINENTAL MOTORES, S.A. DE C.V., SE TIENE A BIEN INDICAR QUE LA ENTREGA DE LOS BIENES SE REALIZO DENTRO DEL PLAZO ESTABLECIDO EN LA RESOLUCIÓN RAZONADA DE PRORROGA N°01/2024. El 18 de noviembre de 2024.

Por parte del Ministerio de Obras Públicas y Transporte

  
Ing. Miguel Angel Rubio Franco  
Administrador de Contrato



Por parte del Empresa CONTINENTAL MOTORES, S.A de C.V

  
Jose Luis Paz  
Asesor Comercial  
CONTINENTAL MOTORES, S.A DE C.V



San Salvador, a las diez horas del día 18 de noviembre de 2024.



CONTINENTAL MOTORES, S.A. DE C.V.  
CONTINENTAL MOTORES, S.A. DE C.V.  
Venta de vehículos automotores  
NIT:

Teléfono:  
Correo: cmfelsv@continentalmotores.com  
Tipo de establecimiento: Casa Matriz  
Dirección:

Documento tributario electrónico			
FACTURA			
Código de generación:	E690F790-453B-46D3-878C-283CAC5DEDE6		
Sello de recepción:	2024AA7F68A3F25A474D82A54FB41E3E3AEDSJT3		
Número de control:	DTE-01-00010000-00000000001768		
Modelo de facturación:	Modelo Facturación previo	Version del JSON:	1
Tipo de transmisión:	Transmisión normal	Fecha emisión:	2024-11-18
Moneda:	USD	Hora emisión:	16:23:48



Información del receptor

Nombre: MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y DE TRANSPORTE  
Tipo Documento: NIT Dirección: SAN SALVADOR, San Salvador, ALAMEDA MANUEL ENRIQUE ARAUJO KM 5 1/2 PLANTEL LA LECHUZA, S  
No. Documento: SAN SALVADOR CENTRO  
Correo: SAN SALVADOR  
Teléfono: SAN SALVADOR

No.	Cantidad	Unidad	Descripción	Precio Unitario	Otros montos no afectos	Descuento por ítem	Ventas no sujetas	Ventas exentas	Ventas gravadas
1	1	Unidad	Adquisición de dos pickup da doble cabina, 4x4, para el fortalecimiento institucional de la DACGER TIPO: PICKUP 4X4 MARCA: VOLKSWAGEN ESTILO: AMAROK COD. SERIE: S7BC3A AÑO: 2024 DESPLAZAMIENTO: 2000 CC MOTOR: CSH 267852 COLOR: BEIGE METALIZADO CHASIS: 8AWDB22H9RA020578 COMBUSTIBLE: DIESEL TRANSMISIÓN: AUTOMÁTICA TONELAJE: 1.00	\$41,500.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$41,500.00

Suma de ventas:		\$0.00	\$0.00	\$41,500.00
Sumatoria de ventas:		\$41,500.00		
Monto global Desc., Rebajas y otros a ventas no		\$0.00		
Monto global Desc., Rebajas y otros a ventas exentas:		\$0.00		
Monto global Desc., Rebajas y otros a ventas		\$0.00		
Sub-Total:		\$41,500.00		
IVA retenido:		\$367.26		
Retención renta:		\$0.00		
Monto total de la operación:		\$41,500.00		
Total otros montos no afectos:		\$0.00		
Total a pagar:		\$41,132.74		

Valor en letras: cuarenta y un mil ciento treinta y dos dólares con setenta y cuatro centavos

Condición de la operación: Contado

Observaciones: Programa de Adaptación Urbana al Cambio Climático en Centroamérica – Componente El Salvador. FUENTES DE FINANCIAMIENTO: KfW -Préstamo No. 2017.6524.7: 46.7% \$17,150.88 KfW -Aporte Financiero No. 2017.6872.0: 53.3% \$19,574.78 Fondo GOES: (13%) IVA \$4,774.34

Responsable por parte del Emisor:

No. documento:

Responsable por parte del Receptor: MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y DE TRANSPORTE

No. documento:



CONTINENTAL MOTORES, S.A. DE C.V.

CONTINENTAL MOTORES, S.A. DE C.V.

Venta de vehículos automotores

NIT:

Teléfono: :

Correo: cmfelsv@continentalmotores.com

Tipo de establecimiento: Casa Matriz

Dirección:

Documento tributario electrónico

FACTURA

Código de generación: 36333A6A-9942-448B-B0A3-714DB16BD098

Sello de recepción: 20240F1888F0A2124C04B644317E6993609BVUUKK

Número de control: DTE-01-00010000-0000000001769

Modelo de facturación: Modelo Facturación previo Versión del JSON: 1

Tipo de transmisión: Transmisión normal Fecha emisión: 2024-11-18

Moneda: USD Hora emisión: 16:26:54



Información del receptor

Nombre: MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y DE TRANSPORTE

Tipo Documento: NIT

No. Documento:

Correo:

Teléfono:

Dirección: SAN SALVADOR, San Salvador, ALAMEDA MANUEL ENRIQUE ARAUJO KM 5 1/2 PLANTEL

LA LECHUZA, S

SAN SALVADOR CENTRO

SAN SALVADOR

No.	Cantidad	Unidad	Descripción	Precio Unitario	Otros montos no afectos	Descuento por ítem	Ventas no sujetas	Ventas exentas	Ventas gravadas
1	1	Unidad	Adquisición de dos pickup de doble cabina, 4x4, para el fortalecimiento institucional de la DACGER TIPO: PICKUP 4X4 MARCA: VOLKSWAGEN ESTILO: AMAROK COD. SERIE: S7BC3A AÑO: 2024 DESPLAZAMIENTO: 2000 CC MOTOR: CSH 267562 COLOR: BEIGE METALIZADO CHASIS: 8AWDB22H3RA020298 COMBUSTIBLE: DIESEL TRANSMISIÓN: AUTOMÁTICA TONELAJE: 1.00	\$41,500.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$41,500.00

Suma de ventas: \$0.00 \$0.00 \$41,500.00

Sumatoria de ventas:	\$41,500.00
Monto global Desc., Rebajas y otros a ventas no	\$0.00
Monto global Desc., Rebajas y otros a ventas exentas:	\$0.00
Monto global Desc., Rebajas y otros a ventas	\$0.00
Sub-Total:	\$41,500.00
IVA retenido:	\$367.26
Retención renta:	\$0.00
Monto total de la operación:	\$41,500.00
Total otros montos no afectos:	\$0.00
Total a pagar:	\$41,132.74

Valor en letras: cuarenta y un mil ciento treinta y dos dólares con setenta y cuatro centavos

Condición de la operación: Contado

Observaciones: Programa de Adaptación Urbana al Cambio Climático en Centroamérica – Componente El Salvador. FUENTES DE FINANCIAMIENTO: KIW -Préstamo No. 2017.6524.7: 46.7% \$17,150.88 KIW -Aporte Financiero No. 2017.6872.0: 53.3% \$19,574.78 Fondo GOES: (13%) IVA \$4,774.34

Responsable por parte del Emisor:

No. documento:

Responsable por parte del Receptor: MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y DE TRANSPORTE

No. documento: